

联合国

# 安全理事会

JAN 14 1992

UNSA COLLECTION



正式记录

第三十七年

## 第 2353 次会议

1982 年 4 月 14 日

纽约

---

### 目 录

	页次
临时议程 (S/Agenda/2353).....	1
通过议程.....	1
被占领阿拉伯领土的局势： 1982 年 4 月 12 日摩洛哥常驻联合国代表给安全理事会主席的信 (S/14967)； 1982 年 4 月 13 日伊拉克常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信 (S/14969).....	1

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号S/……)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照1964年通过的体制编号，刊载于每年一卷的《安全理事会决议和决定》中。新体制于1965年1月1日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

# 第 2353 次会议

1982 年 4 月 14 日星期三下午 4 时在纽约举行

主席：卡曼达·瓦卡曼达先生(扎伊尔)

出席者有下列国家代表：中国、法国、圭亚那、爱尔兰、日本、约旦、巴拿马、波兰、西班牙、多哥、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、扎伊尔。

## 临时议程 (S/Agenda/2353)

### 1. 通过议程

### 2. 被占领阿拉伯领土的局势：

1982 年 4 月 12 日摩洛哥常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/14967)；

1982 年 4 月 13 日伊拉克常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信(S/14969)

下午 4 时 35 分会议开始。

## 通过议程

议程通过。

### 被占领阿拉伯领土的局势：

1982 年 4 月 12 日摩洛哥常驻联合国代表给安全理事会主席的信 (S/14967)

1982 年 4 月 13 日伊拉克常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信(S/14969)

1. 主席：按照第 2352 次会议的决定，我请以色列和摩洛哥的代表在安理会议席就座。我请伊拉克、巴基斯坦、沙特阿拉伯和土耳其的代表在安理会议厅一侧为他们保留的座位就座。我请巴勒斯坦解放组织的代表在安理会议厅旁为他保留的座位就座。

应主席邀请，布卢姆先生(以色列)和姆拉尼·曾塔尔先生(摩洛哥)在安理会议席就座；穆罕默德先生(伊拉克)、奈克先生(巴基斯坦)、阿拉加尼先生(沙特阿拉伯)和基尔贾先生(土耳其)在安理会议厅旁为他们保留的座位就座；阿卜杜勒·拉赫曼先生(巴勒斯坦解放组织)在安理会议厅一侧为他保留的座位就座。

2. 主席：我要通知安理会成员，我收到了孟加拉国、几内亚、印度尼西亚、伊朗、马来西亚、苏丹和阿拉伯叙利亚共和国代表的来信，要求请他们参加讨论议程上的这一项目。按照惯例，我建议，如果安理会同意，我就根据《宪章》的有关条款和暂行议事规则第 37 条的规定，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

应主席邀请，索布汉先生(孟加拉国)、库姆巴萨先生(几内亚)、贾拉尔先生(印度尼西亚)、拉贾伊-霍拉萨尼先生(伊朗)、扎伊纳尔·阿比丁先生(马来西亚)、阿卜杜拉先生(苏丹)和埃勒·法塔勒先生(阿拉伯叙利亚共和国)在安理会议厅一侧为他们保留的座位就座。

3. 主席：第一位发言者是巴基斯坦代表，请他在安理会议席就座并发言。

4. 奈克先生(巴基斯坦)：整个伊斯兰世界都把

今天4月14日定为声援巴勒斯坦人民的日子而开展纪念活动。巴基斯坦人民和其他伊斯兰国家的兄弟们一样，在这一天开展庄严的活动，以响应哈立德·本·阿卜杜勒·阿齐兹国王陛下的呼吁。在巴基斯坦，公私各部门的正常工作已全部停止，并为巴勒斯坦人民的权利以及神圣的圣城各圣地的安全和圣洁举行专门会议和祈祷。穆罕默德·齐亚·哈克总统在昨晚的特别声明中重申巴基斯坦人民永远致力于声援和支持巴勒斯坦兄弟的正义斗争。

5. 复活节星期日，在神圣的阿克萨清真寺内发生的应受谴责的屠杀和暴力行动，使整个伊斯兰世界感到震惊和愤慨，促使伊斯兰会议组织的成员国要求安理会紧急召开会议。这一严重事件的细节，昨天约旦和巴勒斯坦解放组织的同事们已经说过了，我不准备重复。我们希望，先生，在你主持下，安理会能够作出决定，防止在神圣的圣城和被以色列占领的其他阿拉伯和巴勒斯坦领土日益恶化的局势进一步加剧，并警告占领国不要再次发生对圣城中伊斯兰圣殿的亵渎行为。我们相信，你的智慧、丰富经验和外交才能将有益于安理会，并使它能够对面临的这一严重问题采取一致行动。

6. 阿克萨清真寺和岩石殿属于伊斯兰教最神圣的圣殿之列，对全世界的九亿穆斯林具有特殊的精神上的重要性和意义。圣城是伊斯兰的第一个礼拜方向，圣先知——但愿他安息——升天的传说使神圣的阿克萨寺域神圣不可侵犯，它一直是伊斯兰最神圣的一部分遗产。所以，1969年8月烧毁部分神圣清真寺的纵火行为激起了伊斯兰世界最强烈的愤慨。现在，伊斯兰世界对复活节星期日阿克萨清真寺和岩石殿内残暴的亵渎行为也表示同样的憎恶和关切。

7. 在阿克萨清真寺圣域内对无辜礼拜者残暴地开枪射击，不仅使伊斯兰教教徒而且使一切珍视维护圣城耶路撒冷和平的人都感到悲痛，耶路撒冷是犹太教、基督教和伊斯兰教三大宗教伟大精神传统的唯一汇合点。这个独特的传统在伊斯兰教治理下的多少世纪来一直受到培育和尊重。伊斯兰教第二个哈里法奥梅尔·伊本·哈塔布首先确立了伊斯兰教对耶路撒冷的统治权，允许犹太人民在流亡了500多年之后返回该城，返回他们礼拜的地方。从此以后，在伊斯兰教

监护下，这三种宗教对耶路撒冷各圣地的神圣权利都审慎地受到尊重和得到可靠的保证，耶路撒冷的世界性精神传统也受到充分的尊敬。

8. 本世纪初，当巴勒斯坦成为殖民主义猎物的时候，特别是自1967年以色列占领以来，圣城的悲剧就开始了。亵渎伊斯兰教圣地只是这种悲剧的一个方面。以色列当局企图把对阿克萨清真寺的暴力行动解释为一个精神病人的疯狂行为。伊斯兰国家对这一卑鄙事件作出的反应也被谴责为煽动宗教仇恨的火焰，然而事实恰恰相反。1969年的纵火，最近对阿克萨的亵渎，在阿克萨古建筑下面的挖掘和在圣殿附近经常发现爆炸物，这一连串行动不能视为孤立事件。这些行为使人们益发深为担心：在犹太复国主义极端主义分子手下，耶路撒冷的伊斯兰圣殿，特别是阿克萨清真寺和岩石殿面临着真正毁灭的危险。

9. 1967年以色列占领耶路撒冷以来，狂热分子集团和恐怖分子组织受到以色列当局的怂恿和保护，其罪恶阴谋是要破坏圣城中伊斯兰教的圣迹。它们并不讳言对耶路撒冷的阿拉伯和巴勒斯坦居民的仇恨，公开威胁要破坏象征其他宗教的精神传统的一切东西，驱逐当地居民，企图完全实现圣城的犹太化。

10. 以色列当局的参与共谋并不仅限于默许这些恐怖分子组织的恣意行动和危险阴谋，它本身也在有计划地着手消灭圣城独特的历史和精神遗产。正因为如此，自从耶路撒冷被占领以来，安理会已经通过了好几个决议，指责以色列企图改变圣城地位和性质的行为。安理会早期通过的第252(1968)号决议和第267(1969)号决议认为以色列采取的一切措施，包括旨在改变耶路撒冷法律地位的没收土地和财产的措施，都是无效的，并要求以色列立即取消这些措施。

11. 1969年圣阿克萨清真寺纵火案发生后，安理会通过了第271(1969)号决议，认为毁坏或亵渎圣地和宗教建筑的行为，或者鼓励和纵容这类行为的做法，都将严重危害国际和平与安全。决议要求以色列严格遵守日内瓦公约条款，不得妨碍耶路撒冷穆斯林最高委员会履行其公认的职责，包括该委员会想和穆斯林居民占多数的国家以及穆斯林团体在实施其维修耶路撒冷伊斯兰各圣地的计划中进行的任何合作。

12. 可是以色列作为占领国,不仅故意拒不遵守安理会的这些决议,而且公然蔑视这些决议以及与被占领土的地位有关的其他决议,继续执行它的永久吞并圣城和改变其性质及地位的政策。

13. 1980年以色列议会颁布了所谓根本法,宣布圣城为以色列的“首都”。安理会在它的第478(1980)号决议中再次决定,占领国以色列所采取的、已经改变或意在改变圣城耶路撒冷的性质和地位的一切立法、行政措施和行动,特别是所谓根本法,都没有任何法律效力,必须立即撤销。

14. 以色列显然没有按照普遍承认的国际法准则,特别是1949年日内瓦第四公约,履行它的义务,它对圣城采取的措施和政策公然一再违反禁止使用武力获取领土的《联合国宪章》。

15. 保护耶路撒冷伊斯兰各圣地的圣洁问题不只是宗教信仰问题;它也直接影响国际和平与安全。伊斯兰会议组织成员国促使安理会审议三天前在阿克萨犯下的骇人听闻的罪行不仅是因为它们感到极大的悲痛和忿恨,而且也因为如果不采取有效的措施以保证尊重耶路撒冷各圣地的圣洁和保护其独特的历史和精神遗产,如果不对被占领土目前的严重局势采取补救办法,中东很快就会被推向灾难性冲突的边缘。

16. 在安理会和联合国其他机构里,我们已经相当长时间耳闻目睹布卢姆先生对支持巴勒斯坦事业的国家的国家说些有失体统的刺耳话,指责他们伪善和不道德。由于同样原因,他把联合国描绘成“赤裸裸的偏执”和“谎言渊藪”,而具有讽刺意味的是,以色列恰恰是联合国建立的。甚至伊斯兰国家代表也难免遭到这种贬损性的人身攻击。布卢姆先生还喜欢把伊斯兰人民说成是凶暴的,把伊斯兰土地说成是充满冲突的,把爱好自由的巴勒斯坦人说成是恐怖分子。

17. 我不想细谈,因为不论任何人只要他粗浅了解本世纪的历史,就会知道布卢姆先生关于凶暴的说法和那些十足是诽谤的断言的真象。伊斯兰人民不仅不是凶暴的人民,相反,两个多世纪以来他们一直身受殖民主义和暴力行动之害。至于巴勒斯坦人民,他们对巴勒斯坦土地的所有权就象文明本身一样由来已久。他们对犹太人没有犯下什么罪行。可是今天他们

的土地被侵占,财产被剥夺,身受迫害,还有计划地把他们从几千年来居住的土地上驱逐出去。

18. 在联合国,伊斯兰国家及其他爱好和平的国家要求以色列做的,就是遵守《宪章》,撤出1967年占领的阿拉伯和巴勒斯坦的一切领土,承认巴勒斯坦人民的自决权。自决权是国际法中一条神圣不可侵犯的原则。把争取这种权利的巴勒斯坦人民说成恐怖分子,把支持他们说成伪君子,无论以什么尺度来衡量,都不能认为是对道德或人类价值观神志健全的解釋。

19. 上星期日阿克萨清真寺圣域内发生的死亡和恐怖事件,是巴勒斯坦和阿拉伯居民在以色列占领下身受恐怖统治和不容异己活动之害的缩影。这一事件在一切被占领土内触发了上街游行示威和骚动。以色列占领当局采用高压手段,不分青红皂白地乱杀人,造成了几十人的伤亡。他们甚至拘押宗教领袖,逮捕数以百计的人,这些人的唯一过错就是对以色列在阿克萨清真寺圣域内犯下的滔天罪行表示了义愤。对深受占领之苦的手无寸铁的居民这样残暴,公然违反了一切正当行为的准则和基本人权。

20. 目前安理会极端需要的是要求占领国以色列停止镇压被占领土上的阿拉伯和巴勒斯坦居民。安理会必须着重提醒以色列注意它根据日内瓦第四公约以及安理会关于耶路撒冷各圣地的安全和保护问题的决议所应负的责任。

21. 安理会必须最强烈地谴责在阿克萨清真寺圣域内发生的骇人听闻的亵渎行为,对以色列未能保护和保证该圣殿的神圣不可侵犯性深表遗憾。安理会必须再次强调,对耶路撒冷各圣地、宗教建筑和场所的任何毁坏或亵渎,或者对这类行为的任何鼓励或纵容,都严重危害国际和平与安全。安理会也必须要求以色列按照日内瓦公约的条款及有关军事占领的国际法原则严格履行义务。

22. 巴基斯坦还认为,安理会应使根据第446(1979)号决议设立的委员会恢复活动,调查被占领阿拉伯和巴勒斯坦领土内普遍存在的严重状况,特别是耶路撒冷各圣地的安全和神圣不可侵犯性这一重大问题。

23. 最后,安理会当前必须提出这些要求,希望以色列遵照办理。然而我们认为,圣城继续遭受非法占领是目前惨痛状况的核心问题;这一点不纠正,耶路撒冷及其各圣地的神圣性质是无法保持的。

24. **主席:**下一位发言人是阿拉伯叙利亚共和国代表。请他在安理会议席就座并发言。

25. **法塔勒先生**(阿拉伯叙利亚共和国):在1969年8月31日那个黑暗的日子里,耶路撒冷阿克萨清真寺被纵火焚烧,以色列发言人把这说成是一个疯子干的个人行为;上星期天岩石殿内的一批礼拜者身上弹孔累累,武装占领军侵入圣殿时,以色列又解释说这是一个疯子干的。目前发生的其他这类暴行以及将来发生的暴行也都是由这种疯子干的。具有讽刺意味的是,这些受害者却是1949年日内瓦第四公约的保护对象。

26. 以色列的一些团体威胁要把所有尊贵的圣地炸毁,但这却被说成是拉比卡亨之类疯子的疯话而不予重视。下面只是再举几个例子:1948年联合国巴勒斯坦问题调解专员福克·伯纳多特伯爵被暗杀;代尔亚辛村和卡弗尔—卡西姆发生大屠杀;大卫王饭店被炸毁。诸如此类以及其他许多罪行都同样被说成是发疯的个人或团体干的。

27. 在神圣的圣地下面进行的挖掘活动侵蚀着最美丽的圣地的基础,这难道不是一帮疯子干的吗?臭名昭著的以色列对耶路撒冷城的总体规划,其唯一目的是消除整个城市的特性,这难道不是由同样疯狂的人设想出来并执行的吗?

28. 犹太复国主义权势集团无论怎样想自圆其说,也不管它提出什么借口或理由,都再也不能声称以色列的行动是以上帝的名义干出来的——这个上帝是犹太复国主义的创始者发明的,不过它的面貌和特性今天却已具体化,而在贝京、沙龙、沙米尔和其他人的身上体现出来了。

29. 最近这次预谋武装入侵伊斯兰最神圣的圣殿之一的事件,意在伊斯兰教进行侮辱。由此而引起全世界的深切反应不是出乎意料的。以色列正设法创造条件,以便在被占领土上开始实行它的凶险计划的第三阶段步骤,即把在耶路撒冷、西岸、加沙和叙利亚戈兰高地进行抵抗的人大批驱赶出去。

30. 此刻我们叙述耶路撒冷的历史可能是不合适的。不过我认为有必要提醒安理会,无论什么时候只要圣城遭难,愤怒和痛苦就会震撼伊斯兰大地。在十一世纪当神圣的圣地被没收并置于骑士们的新秩序之下时,著名的阿拉伯诗人阿比·瓦尔迪曾描述全国人民的悲痛说:

“我们的防线荡然无存,  
“我们的血泪流成河。  
“作成使用锋利的刀剑,  
“流泪是男子汉最坏的武器。  
“啊,伊斯兰的儿子们,瞧啊,  
“敌人从四面攻来!  
“灾难已使沉睡的人醒来,  
“你们怎么能够视而不见?  
“野蛮人带来了伤害和耻辱,  
“阿拉伯的英雄们还能容忍多久?”

31. 这种伤害差不多容忍了一个世纪,直到萨拉丁把耶路撒冷交还给合法的主人。今天全巴勒斯坦和戈兰高地的学生、工人、妇女、知识分子、农民和教师都在进行坚决的抵抗,这表明他们再也不能容忍了。手无寸铁的巴勒斯坦儿童由于升起了一面旗子而遭到枪杀;学生向一辆驶来的武装军车扔石头;男人撕毁以色列的身分证;商人知道他们的商店要遭到破坏而关上店门;姑娘去参加示威游行;戈兰高地的罢工已进入第十周——全世界都怀着敬畏的心情注视着正在发生的这一切。面对着这种英雄主义行为,我们请美国政府再一次为它的“民主朋友和盟国”的野蛮行动进行辩护吧。

32. 最后我要说,只要占领状态所必然引起的压迫加剧,抵抗运动的力量就要随之加强和扩大;以色列的压迫是移民殖民主义者的压迫;只要土地不要当地人民。用英国日报《卫报》记者戴维·赫斯特的话来说,在耶路撒冷象在所有被占领土上一样,以色列的座右铭是:“我们先夺取土地,再制定法律。”这位戴维·赫斯特说:

“夺取土地始终是犹太复国主义的基本动力。夺取耶路撒冷的土地是必须履行的神圣义务。他们”——犹太复国主义者——“实际上是把开拓

边疆时期学到的同样办法应用于圣城。他们为了执行剥夺、建设、移民和定居的疯狂计划，想方设法要尽快使阿拉伯人除纯粹是在肉体上存在外，消除他们对耶路撒冷的残余所有权。”

33. 耶路撒冷的悲惨事件只是增强了我们恢复被篡夺了的权利的坚定决心。今天穆斯林和基督教徒都瞧着耶路撒冷，这里的居民，这里的神殿，这里的风俗习惯都任凭精神变态的种族主义、排他主义和排外主义的敌人摆布，这个敌人一心要破坏那么精美地在耶路撒冷体现出来的我们共同的阿拉伯文化和传统。

34. 难道我们还要提醒安理会说，以色列在西岸、加沙和叙利亚戈兰高地的政策和做法，正在进一步加剧由于它的无法无天而给世界和平与安全带来的严重威胁吗？

35. 难道我们还要提醒安理会说，除非安全理事会负起责任，否则以色列将继续采取得到美国支持和鼓励的扩张主义和吞并主义的做法吗？已经有人要求安理会——我们是怀着对全体理事国应有的尊敬心情这么说的——采取《联合国宪章》第七章所规定的强制性制裁措施以及其他一切可行的强制手段，以制止以色列破坏《宪章》规定建立的世界秩序基础的行为。

36. 以色列不是一个爱好和平的会员国；这在大会1982年2月8日第ES-9/1号决议中已经宣布了。因此把以色列驱逐出联合国是一个有说服力的步骤，以便保持整个联合国体系的完整和信誉。

37. **主席**：下一位发言人是马来西亚代表。请他在安理会议席就座并发言。

38. **扎伊纳尔·阿比丁先生**（马来西亚）：先生，象在我之前在安理会发言的其他代表一样，我首先祝贺你担任本月安理会的主席。我也要表示我的代表团感谢安理会全体理事国今天让我荣幸地参加讨论。

39. 一个以色列士兵对在阿克萨清真寺祈祷的无辜穆斯林进行袭击和残酷屠杀，是一种卑鄙的亵渎行为，是在宗教方面和精神方面直接触犯全世界穆斯林的感情。马来西亚政府和人民谴责这一行为，因为它不仅夺去了无辜者的生命，而且破坏了伊斯兰教第二大圣殿和岩石殿的圣洁和神圣不可侵犯性。伊斯兰最

神圣的圣殿之一阿克萨清真寺，竟然遭受以色列武装部队成员的亵渎，表明以色列当局对巴勒斯坦人民十分蔑视和不怀好意。这种蔑视是犹太复国主义者的传统以及在牺牲当地合法居民利益、梦想长期统治一切被占领土的情况下滋生的。

40. 应该清楚理解耶路撒冷阿拉伯居民和全世界所有穆斯林，包括我国的穆斯林在内，因这种明目张胆的亵渎行为而感到的义愤和痛恨。仅仅在13年前，不是有人企图烧毁阿克萨清真寺吗？轻松地对待这一最近事件，以为以色列人能轻易压制全世界汹涌澎湃的强烈反应，我们认为，这是极大的错误和严重的估计不足。企图把这一事件缩小为一个精神病士兵、一个疯子干的事，并不能开脱以色列对这一事件以及对其后在耶路撒冷和被占领土上发生的事件所应负的责任。

41. 任何一个阿拉伯人，只要有对以色列国民使用暴力的嫌疑，以色列政府总是立即对他提出一些最严厉的指责。对于最近在阿克萨和岩石殿发生的事件，以色列理应不止是说一些通常说的严厉的话，可是我们不能不注意到它的反应异常温和。企图缩小这一事件的做法和所谓的精神病士兵轻易地持枪通过以色列检查哨，确实使人们有充分理由相信，阿克萨的杀人和亵渎事件不可能是孤立事件，而是对为争取基本权利而斗争的阿拉伯居民实行恐怖统治并使他们丧失斗志的更大阴谋的一部分。在看到以色列当局有计划地否定巴勒斯坦人民合法权利的行动后，我国代表团确实很难得出相反的结论。

42. 就在两个星期前，安理会开会审议以色列解除纳布卢斯和拉马拉两市民选市长职务和解散比雷市政委员会的行动。这一行动，连同在以色列吞并戈兰高地后停止被占领土上居民的公民自由权利的做法，恶化了该地区已经很危急的局势。以色列政府必须对这一地区已经加剧的紧张局势和暴力行动完全承担责任；该政府一贯违反1949年8月12日内瓦第四公约的文字和精神，公然违抗一切有关中东的联合国决议。我国政府过去已经多次明确表示反对以色列的中东政策，现在借此机会重申，我国完全反对最近以色列对巴勒斯坦民选代表采取的措施。

43. 正当安理会今天开会审议对伊斯兰最神圣

的圣殿之一的亵渎之际，进一步威胁巴勒斯坦人民的大片乌云已赫然浮现。数千以色列军队集结在黎巴嫩南部边境，准备向那里的巴勒斯坦人民进攻。安理会理事国都清楚，过去以色列袭击黎巴嫩人民，使黎巴嫩遭到严重破坏并使许多人丧生。以色列企图消灭巴勒斯坦人民的合法斗争，结果使无辜人民遭受重大伤亡。黎巴嫩南部人民生活以色列侵略和杀害威胁的无法摆脱的恐惧中。最新的报道说以色列正在沿边境集中军队和重装甲部队，这再次引起了人们新的担心，担心有以色列侵略黎巴嫩从而给该地区的和平与稳定带来严重后果的危险。确有随之而来的扩大冲突的危险。因此我要表示，我国代表团对黎巴嫩南部边境的紧张局势以及以色列可能向黎巴嫩发动新进攻的危险感到关切。

44. 我想回过头来谈谈安理会今天讨论的问题，这一问题是对该地区和平与安全全面威胁的一部分。就此而言，我要强调我国代表团相信，以色列作为占阿拉伯领土的占领国，对在阿克萨清真寺发生的事件应负主要责任。它未能维护圣殿的圣洁以及它对待整个事件的态度确实是令人深感遗憾。我国同其他代表团一道，敦促安理会强烈谴责这一事件并要求占领国以色列采取适当措施，保护伊斯兰的这一圣殿。

45. 马来西亚政府认为，和伊斯兰会议组织的其他成员国一起请求安理会召开会议就这一严重问题进行讨论并采取必要措施，是在道义上和宗教上应尽的义务。这是我国声援伊斯兰人民以及进一步决心推进伊斯兰事业和维护巴解组织领导下的巴勒斯坦人民合法权利的一种表现。我国确实希望将要提出的决议草案能得到安理会理事国的一致支持。

46. **主席：**下一位发言人是沙特阿拉伯代表。我请他在安理会议席就座并发言。

47. **阿拉加尼先生（沙特阿拉伯）：**先生，我代表我国代表团乘此机会祝贺你担任本机构的主席。我们相信，以你的才能和经验，你将按照《联合国宪章》和国际法准则公正地指导安理会处理现已开始讨论的事项。我也要感谢你和安理会理事国允许我参加这一讨论。

48. 当代最不可思议的事物之一，就是一个由偏

执的狂热分子组成的小小实体在被它征服的别人土地上成立了政府，乔装成爱好和平的国家，竟然成为国际文明社会中的一员，而且声称“从它成为联合国会员国之日起，无保留地接受《联合国宪章》义务并保证履行。”

49. 上述声明纯属欺骗，因为以色列没有遵守而是违反了根据大会第273(III)号决议准许它加入联合国之前和之后大会和安理会通过的每一个决议。使本组织受到最大妨碍和严重损害的是，国际社会根本无法执行它的决议或制止以色列坚持违反国际社会根据《宪章》所表达的意愿。我不想重复，不过我国政府认为——我确信联合国绝大多数会员国也与我国政府一样认为——以色列会使联合国死亡，恢复弱肉强食的法则，尤其是当它找到一些强有力的朋友而这些朋友又把它的一切恶行视为美德的时候。

50. 问题当然在于把强权政治玩弄得过火，而现已到了无所顾忌、毫无道德原则的程度。本组织中任何一个人都不可能相信，以色列所执行的殖民主义、种族主义和极端冷酷的政策以及它在被占领土上采取的扩张主义、镇压和惨无人道的措施符合《宪章》条款，符合大会和安理会通过的已有决议，符合1949年8月12日《关于保护战时平民之日内瓦公约》，<sup>①</sup>符合世界人权宣言<sup>②</sup>和符合国际法的有关条款。任何人提出这种说法，只能表明他同以色列的政策和所作所为串通一气，而且实际上是使安在中东的这颗定时炸弹加速爆炸，而一旦爆炸，无疑就会严重危害国际和平与安全。

51. 不管安理会第242(1967)号决议有什么优点和缺点，它要求以色列从1967年占领的领土上撤出它的武装部队，因为明确的前提是，不允许通过战争获取领土。以色列不顾上述决议，立即动手吞并东耶路撒冷，没收成千上万英亩阿拉伯人的土地，为怀有敌意的武装犹太人建立移民点——这些犹太人的唯一目的和野心就是掠夺再掠夺——并在这一过程中把巴勒斯坦的阿拉伯人赶出他们祖祖辈辈居住的家园。

52. 以色列总理及其内阁成员毫不掩饰他们的掠夺和抢劫计划，他们这样做是受自以为是上帝的特选子民，不是普通人类的法律所能约束这种思想的支



配，同时也由于他们搞彻头彻尾的种族主义和蔑视阿拉伯受害者的个人尊严。

53. 在被非法占领的领土上正在发生的事情并不是出于上帝的旨意，因为上帝不支持非正义的行为。这是坏人干的坏事，而以色列必须记住，人能成其事，也能败其事。要是以色列人有点理性，不是贪得无厌、利令智昏的话，他们本应预见到，他们走的是一条无可逆转的道路，到头来只能自取灭亡。当然我们也不至于盲目到不承认此种局势对该地区的每一个人都有害，不过以色列可以确信，以色列及其支持者会是最大的输家。显然，妄自尊大的犹太复国主义者没有从历史中汲取什么教训。

54. 同样明显的是，以色列已在煽起种族和宗教的狂热情绪，一股无法控制的险恶旋风正在形成。只要看一看最近两个月来的事态发展就清楚了。吞并叙利亚戈兰高地之后，立即任命了一个所谓的文职人员去管理被占领的西岸和加沙地带。这个自封——其实是无知——的阿拉伯事务专家，立即专横残暴地解除西岸正式民选市长的职务，解散市政委员会或者剥夺他们固有的权力——其中两名市长已被以色列人炸成残废，另外两名也在此之前被驱逐出国。他把某些市长软禁起来，在他的军队和武装犹太移民的帮助下，残酷地着手清除所有反对他的高压措施的人。然后或是与此同时，就枪击和杀害手无寸铁的青年和妇女，蓄意而且有计划地压制并企图扑灭那里巴勒斯坦人的一切民族情绪，强迫他们服从新炮制的所谓“村联会”。这些“村联会”由占领当局提供武器和经费，并受权处理当地居民的一切要求和申诉。其目的当然是以获得大量经费去实现占领者旨意的新机构代替那些代表人民意志的民选市政委员会。有一个这样的所谓村联会从以色列那里领到了2,000万美元以便给雇佣兵分发武器及其他津贴——3月23日《纽约时报》报道了这件事。以色列的主要英文报纸《耶路撒冷邮报》对这种情况描述如下，见4月1日《纽约时报》转载：

“被选作村联会负责人的人，甚至在同意跟以色列合作以前，他们在西岸社会中的声名就已经十分狼藉，他们的助手都是十足的流氓，遭到……人们的深切憎恨。”

55. 以色列在西岸、加沙及其他非法占领的领土上最近采取的措施完全是非法的，不正当的，没有一点合法性。这些措施是以色列成立以后，特别是1967年以后，它所采取的一系列非法的和不正当的行为的一部分。在最近的事态发展中，不正当行为的并不是西岸正式的民选代表，而是以色列当局和米尔松先生——一位所谓的教授——及其狂热的导师阿里尔·沙龙。他们决定要消除反对他们吞并西岸计划的一切根源，就象他们对付叙利亚戈兰高地那样。破坏和平的不是在村镇里抗议和示威的手无寸铁的学生，而是以色列的军队和武装移民，他们向学生开枪，打死打伤几十个青年——其中有的只有14或15岁。不是关门抗议的店主犯了什么罪，而是专横的以色列军队砸开商店的锁，打开店门，使之成为以色列武装保护下的掠夺者容易抢劫的目标。巴勒斯坦人正式领有执照在自己的土地上建造家园并不是非法的；非法的是那些受到保护的以色列武装移民不领执照就在侵占的阿拉伯人土地上建造住宅，威胁那些建造房子的阿拉伯人，阻止他们从事合法活动。巴勒斯坦的阿拉伯人来往于西岸的村镇之间并不是不合法的；鼓励象迈尔·卡亨这个所谓的拉比这样的以色列好斗的罪犯穿上军服，拘捕和殴打西岸的巴勒斯坦阿拉伯人——2月18日，《纽约时报》就是这样报道的——才是最恶劣的非法和暴虐行为。这个以色列犹太人过去是或者现在还是一个美国公民，在美国和以色列都曾因有暴力行为而被控犯有刑事罪和坐过牢。他可以随意访问美国，在美国时他鼓吹所有美籍犹太人都移居以色列。他在以色列写了一本题为《他们必须离开》的书，书中鼓吹一种甚至更加极端的政策，要把所有阿拉伯居民从以色列和被占的巴勒斯坦及其他阿拉伯土地上驱逐出去。

56. 以色列压迫者经常提出的一个完全不能令人信服的借口是，民选市长是巴解组织的代理人。实际上，他们任意把每一个示威青年、每一个对殖民主义不满和渴望自决的巴勒斯坦人都视为巴解组织的代理人。在大肆宣扬的以色列民主中，却容纳不了任何一个阿拉伯人的反对意见；他们反对“仁慈地”、“民主地”没收所有阿拉伯人的土地，反对把手无寸铁的居民赶出家园，用洗过脑的外国犹太人取代他们，而这

些犹太人决心要使一个扩张了的以色列没有任何阿拉伯居民。正象3月23日《纽约时报》载的以色列《国土报》所说：

“……政府决定这些领土继续由以色列统治，就象它们已被兼并一样……在这种情况下，它不需要巴解组织的指示来煽动阿拉伯居民。”

57. 《纽约时报》的安东尼·刘易斯先生在以色列和西岸作了广泛的访问之后4月1日在该报写道：

“米尔松先生通过村联会将款项拨给西岸居民修路及满足其他方面的需要，却不许地方委员会接受外来的捐赠。村联会的‘助手们’用冲锋枪武装起来，并由以色列移民进行训练。

“这正是殖民国家用来对付倔强的土著人民的策略：撇开真正的政治领导人，只同农村中的落后分子打交道。例如在过去的罗得西亚，伊恩·史密斯就经常提名部落酋长当黑人代表。可以预料，这种伎俩在西岸也同样是不会成功的。”

刘易斯先生接着以讽刺的口吻说：

“米尔松先生解释道，这一切都是必要的，为的是为西岸自治问题的谈判铺平道路。确实如此：既然把居民煽动起来了，引导到持极端主义的观点，并且对他们实行宵禁，他们就得安静地坐下来，接受以色列的永久控制。《评论》的真实思想是：”——得向柯克帕特里克夫人道歉这是以极端犹太复国主义观点闻名的《评论》期刊，——“否认不自在的现实状况，骄傲自大，天真幼稚地相信谁只要大叫大嚷，全部权力就归谁。”

58. 最近武装袭击耶路撒冷的阿克萨清真寺一事清楚地表明，这股旋风积聚的力量现在是以变得无法控制了。闯入圣清真寺，向祈祷的人群开火，打死打伤许多无辜人民的恐怖分子艾伦·古德曼来自巴尔的摩，他已经卷入了狂热、盲目信仰、种族主义和极端仇恨的旋风之中。古德曼是一个精神错乱的人，但他不是孤独的。他是精神错乱的社会和政治体的组成部分。他是以色列军队的一员，而部署这些军队的目的就是要使西岸和被占领土上的巴勒斯坦居民屈服。冲向阿克萨清真寺的士兵，表面上是要拘捕古德曼，其实是把他从那里手无寸铁的阿拉伯平民的怒火

中救出来。就是这些士兵还向清真寺里外开火，另外打死打伤了大批情绪激动的阿拉伯平民。据4月12日《纽约时报》的报道说，当部队终于奉命撤退时，一个士兵在敞开着清真寺大门附近扔了一颗催泪弹，烟雾吹进了清真寺，把里面祈祷的人赶出来，他们一边咳嗽一边擦眼睛。一位上了年纪的男人被抬上救护车，“几个士兵笑着走开了。”当然，对那些虐待狂的以色列军队来说，开枪、杀人、亵渎以及用催泪弹恶作剧都是寻欢作乐的好玩事。

59. 以色列是在非法和欺骗的基础上建立的。欺骗仍然是以色列政策的实质。它进行袭击，假意发出警报，还欺骗自己，以为世人将承认结果而不问所使用的手段如何。以色列在西奈建立了几个非法移民点。前几天我们听说有一个西方政治家认为，撤出这些定居点对以色列来说是一次创伤性的经历。以色列在西岸已有70多个非法定居点，还在加紧努力要尽快建立更多的非法定居点，以便排除巴勒斯坦人民自决的任何可能性。似乎没有人认为这对在光天化日之下被窃走的那一部分巴勒斯坦的合法居民来说是一种创伤性的或者不如说是悲剧性的经历。难道巴勒斯坦阿拉伯人不是人，因而感觉不到已经失去他们的部分国土而且眼看就要失去剩下的那部分国土这一创伤吗？

60. 我再次强烈要求安理会作出更切实和郑重的决议。以色列的措施无论如何不能也不应该受到宽恕。安理会理事国对此都心中有数。阿拉伯和伊斯兰国家的情绪已十分激动，这是以色列当局的疯狂政策和做法造成的。为了对这些国家的公众情绪表示同情，沙特阿拉伯国王兼伊斯兰首脑会议主席哈立德·本·阿卜杜勒·阿齐兹国王陛下呼吁所有伊斯兰国家于4月14日停止工作一天，以声援和支持被占领土上的巴勒斯坦人民。我衷心希望安理会和整个国际社会能真诚地表示它们厌恶和谴责以色列的危险政策和做法。

61. 努赛贝赫先生(约旦)：发言人名单上还有另一些人的名字，我却插进来参加辩论，对此我表示歉意，不过我认为，我要说的话对我们正在讨论的问题关系十分密切。

62. 现在有一种普遍的看法，或多或少以矛盾的心理表达出来，就是星期日发生的罪行是一个精神错

乱的士兵干的。我这里有一份新闻报道，报道耶路撒冷伊斯兰最高委员会及其他公共机构举行的会议，我深信——其实脚注中也提到了——一封附有上述原文的伊斯兰最高委员会抗议电报已送交联合国秘书长。

63. 由于这篇新闻报道很重要，它揭示了星期日发生的事件真相，我可以把其中的某些部分宣读一下，而且希望能够把它作为正式文件分发给安理会理事国。该新闻见4月12日，原文如下：

“奉至仁至慈的真主之名……”

“耶路撒冷伊斯兰最高委员会早些时候召开了一次紧急记者招待会，在会上扼要概述了神圣的阿克萨清真寺发生的事件，和委员会向以色列政府最高级负责官员提出的明确警告。

“委员会要求他们负起责任，防止昨天这个伟大圣殿中发生的事件，也防止将来会发生。

“今天，根据新的事实、揭发出来的情况和昨天的暴行后明显可见的后果，以及随着这些悲惨事件同时出现或接踵出现的情况，伊斯兰委员会声明如下：

“1. 昨天”——即星期日——“被杀害2人，受伤超过100。

“2. 这个犯罪士兵使用暴力袭击只是罪恶活动的开始。现已证实，开枪射击的不只是他一个人，而是来自许多方面，特别是来自圣阿克萨清真寺的西翼和一所伊斯兰最高委员会所属宗教学校的屋顶；以色列军队把在那里学习伊斯兰教义的学生赶走以后，一直占领着那所学校。这就表明，实际行动是事先周密策划并且互相配合的。

“3. 对岩石殿建筑物的袭击使它遭到严重损坏。

“4. 岩石殿西侧门口宏伟的玻璃拼花嵌板已彻底毁坏，岩石殿内的大理石柱遭到严重损坏。

“5. 如果允许某些平民武装团体”——这里大概是指武装的以色列移民——“自以为有武装

便大权在握从而对人民采取强制行动时，便可能产生严重后果，上述行动是不应该事先不提出这种警告而任其发生的。

“这就使这些团体得以进行它们认为合适的劫持和肆无忌惮的暗杀活动，它们还得到政府授予的权力的支持，对手无寸铁的人民行凶。

“因此我们在此要求该政府制止这些挑衅行为，并对所有上述事件及可能发生的后果承担责任。

“6. 鉴于以前在易卜拉欣圣殿发生的事件剥夺了穆斯林的祈祷自由，我们认为，十分有必要对以色列部队占领阿克萨清真寺和禁止礼拜者履行他们的宗教责任可能产生的后果提出警告。这种情况同伊斯兰教教法严重抵触：不管什么理由，在任何情况下，伊斯兰教教法都绝对不许对礼拜者关闭清真寺。

“7. 任何认真负责的政府在正式声明中都不会也不应该把这个罪犯说成是个精神错乱的人，因为以色列军队的士兵都要通过体格检查，而且它的一个正式士兵要是精神错乱，居然还会允许他携带武器和其他士兵在一起，这是不合情理的。要是有人说这个罪犯精神错乱，那么从西侧疯狂射击掩护他的其他士兵又当作何解释？伊斯兰最高委员会拒绝接受以色列负责官员的这一声明，因为其中有显然是无耻地曲解伊斯兰最高委员会意图的说法，同时也拒绝接受以色列官员企图对已经发生的事件提出的辩解。

“我们将立即去圣阿克萨清真寺做礼拜。”  
声明由“伊斯兰最高委员会和所有的全国性机构和社会团体发出。”

64. 我要补充一下，伊斯兰最高委员会的成员们真的去圣阿克萨清真寺祈祷了。可尊敬的、上了年纪的人如谢赫·萨阿德·阿勒丁·阿拉米被保安部队拉上卡车带走了。因此他们受阻而不能去阿克萨清真寺祈祷。

65. 我认为这就澄清了事实和始终围绕这一整个事件的错误想法，即那是单独一个精神错乱的人干

的。现在事实真相已经大白。现场有数百人亲眼目睹事实。证明那是一次精心策划、密切配合向阿克萨清真寺的袭击，而不是单独一个精神错乱的人干的。

66. **主席：**下一位发言人是阿拉伯国家联盟常驻观察员克洛维斯·马克苏德先生，按照暂行议事规则第39条的规定，安理会向他发出了邀请。

我请他在安理会议席就座并发言。

67. **马克苏德先生：**我要借此机会，先生，祝贺你担任安理会主席。我也要提一下我们同贵国人民和一般非洲国家人民之间的友谊。我们和贵国人民及其他非洲人民一起在进行共同的斗争，我们也有着共同的愿望。我们毫不怀疑，你英明主持安理会的讨论将有助于实现理想中的目标。

68. 安理会再次开会审议和解决以色列占领巴勒斯坦及其他阿拉伯领土的问题。看来以色列频频侵略巴勒斯坦人民及其他阿拉伯人民，是打算以此为以色列和犹太复国主义反对安全理事会和联合国各机构的一种心理战，使它们丧失效力和重要性。正是这种精心策划的心理战，使以色列及其某些支持者企图推出这么一种想法，即我们求助于安理会，只不过是重复提出控诉，而自1947年巴勒斯坦问题出现以来，这已成为我们同联合国之间关系的特征。象这样频繁控诉显得很突出，好象国际外交与和平的选择已不可能取得效果，也不可靠，因而阿拉伯国家正试图利用联合国和安全理事会作为讲坛，喋喋不休地讲述它们所受的挫折似的。

69. 唠叨地抱怨我们求助于联合国，这在我们阿拉伯国家居民中也引起了共鸣，因此我们遭到了夹击。在阿拉伯民族内部，阿拉伯人问我们，安全理事会和其他一些机构既然毫无用处，想制止以色列的侵略、扩张和种族主义时，这些机构象都是瘫痪似的，那么我们为什么还要不断去找联合国。我们这些人代表各阿拉伯国家、政府和元首的，整个阿拉伯世界的人都问我们：你们明明知道规定有否决权，而这种否决权将用来支持以色列的目标和政策，为什么还要去找联合国？他们说，你们这样做只是承认联合国的软弱无能。

70. 但是，尽管阿拉伯人民对联合国感到合理

的失望，我们还是认为到这里来并不是徒劳无益。我们很想使外交上的选择稳妥可靠。我们很想使联合国机构起作用 and 受到尊重。我们很想按其原意来解释《联合国宪章》。我们很想看到大会及联合国其他机构的许多决议成为值得尊重和执行的判例。我们很想看到以色列不再违反国际法，不再蔑视大会决议，不再无视安全理事会的决议，不再完全依赖美国行使其固有的否决权，就象前二个星期中美国所干的那样。

71. 我们认为这是一次大挑战，因此我们要重复一遍，尽管整个阿拉伯民族普遍存在着沮丧和愤恨情绪，我们还是坚决相信，联合国能够挽回信誉和确立它的合法地位。

72. 这样说了以后，还必须认识到，伊斯兰会议组织之所以通过它的发言人圣城委员会主席提出这一控诉，是因为以色列的行动触犯了不仅是全体阿拉伯人民而且是全世界伊斯兰人民精神上的基本价值观、信念和信仰。以色列仿佛是在设法激怒巴勒斯坦里外居民，以色列仿佛是在设法使人们集中注意力于一个精神错乱的军人，以便突出表明它是无辜的。

73. 颇为令人惊奇的是，有一个欣克利先生企图刺杀美国总统，历经美国的全部司法程序还不能断定欣克利先生是否是疯子。可是当一个以色列士兵进入伊斯兰最神圣的圣地之一，巴勒斯坦最神圣的圣地之一，也是世界上最神圣的城市之一进行大屠杀时，似乎很快就了解到他是个疯子。或者有人如果想作出比较客观的估价，就会声称他是已经到了发疯的边缘，试图实现犹太复国主义者要在巴勒斯坦土地上消灭别人的狂想——“别人”是指巴勒斯坦人。在这件事上，我们认为，把艾伦·古德曼说成“疯子”，就是要开脱整个以色列占领机构在执行1949年《日内瓦第四公约》条款的基本责任。

74. 对被占领土现实状况的任何描述，都被以色列代表歪曲了，因为他们相信，事先败坏批评者的信誉，就能使批评的内容遭到损害。

75. 艾伦·古德曼是以卡亨为首的另一极端主义的政治集团属下的极端主义集团的一部分；卡亨则是另一个极端主义的集团——信仰者集团，一个在被

占领土上进行抢劫的武装移民的党派——的一部分；信仰者集团是自由运动党这一极端主义的集团的一部分；自由运动党是利库德这一极端主义的集团的一部分；利库德是犹太复国主义运动这一极端主义的集团的一部分，不过今天它是在发出力量。它要到什么地方才停止呢？难道我们看不出这种连锁反应发源于对代尔亚辛村的袭击吗？当时人们曾为此谴责贝京先生及其伊尔贡是犹太复国主义运动这一极端主义的集团的一部分。

76. 也许把艾伦·古德曼说成是极端份子，把卡亨先生说成是另一极端份子集团的一部分可能是正确的。要是这样，我们在犹太复国主义者摊开的扩张主义侵略计划的整个结构中，就看到疯狂现已成为习以为常的行为和国家的政策。给地区和国际和平带来危险后果和威胁的就是这一点。

77. 从一开始就企图为罪犯开脱，或者把对最神圣的圣地之一所犯的罪行说成是单独一个人干的，这是徒劳的。我们今天看到的是一种连锁反应，其根源是以色列赖以建立的那种哲学的本质。这在所谓的归国法中不是就有所体现吗？归国法允许任何人——不管是巴尔的摩人还是澳大利亚人参加以色列武装部队，只要他是犹太人，而巴勒斯坦人民却被剥夺了返回家园的权利，因为他们不是犹太人。

78. 世界上任何一个国家如果在移民方面用以色列对待非犹太人的办法对待犹太人，那么这个国家被谴责为反犹太人是公正的。我想知道，对这种已成为制度的歧视返回巴勒斯坦家园的非犹太人的做法，安理会理事国会说些什么呢？

79. 有人对我们说，这种个人行为不值得安理会花费时间。但是，这种行为在整个阿拉伯和穆斯林世界激起的正当的愤怒浪潮，必然使我们要开始重新审查安全理事会的作用。我们觉得这种行为之所以可能发生，是因为两个星期前对一个决议草案使用了否决权，从而表明对不法行为往往采取容许的态度。这个决议草案谴责以色列当局解除民选市长的职务，并要求以色列取消解散比雷民选市政委员会的决定。这一次否决造成一种气氛，使以色列觉得它以后的侵略行为事先就有人保护了，因为这种政策不仅使以色

列军队可以允许它的一个成员随便开枪射击，而且也造成一种气氛，容许对只想祈祷的人，对在耶路撒冷、对今天在加沙和早些时候在纳布拉斯、希布伦以及其他一些地方以消极的方式游行示威的人采取行动。这就是在被占领土上以色列占领军和非法移民爱随便开枪的原因。

80. 耶路撒冷被非法吞并并宣布为以色列的所谓永久首都，这同样是事实。可是这件事并未受到制止，尽管耶路撒冷不是也不可能是在别的什么地方，而是在巴勒斯坦的心脏地。

81. 以色列吞并耶路撒冷和蓄意违抗整个国际社会，它觉得可以想干什么就干什么，想在什么时候干就在什么时候干。以色列违抗并且蔑视安理会要求占领国以色列让哈勒布勒市长和希布伦市长复职的决议草案(S/14943)，它阻挠这一决议的实施。以色列接二连三地拒不执行决议，这表明蔑视联合国已成为以色列对联合国的政策和态度的组成部分。

82. 联合国难道始终是无能为力吗？对这样令人震惊地侮辱国际社会的行为，难道我们也始终无能为力吗？

83. 今天有人告诉我们，大家都必须平心静气，因为4月25日以色列可能撤出西奈。其意图是要使戴维营协议的其他伙伴思想麻痹，这是令人诧异的。要是以色列干了一桩暴行，美国国务院就站出来说：“我们对各方的暴力行为都感到遗憾。”可是为什么？人们不能把有计划地实施、为了征服和高压统治而实施的暴力行为和对此作出反应的暴力行为——例如在西岸和加沙发生的那种暴力行为，在那里，巴勒斯坦儿童正在反抗占领国的军事机构——等同起来。

84. 此外，我们伟大的阿拉伯兄弟国家埃及甚至因为发表了支持巴解组织的声明，以色列也想要惩罚它。以色列低估了埃及对阿拉伯世界合法事业所承担的固有的民族义务。以色列正在利用戴维营协议企图使其他伙伴保持沉默，但是至少有一个伙伴坚决致力于实现阿拉伯人民的愿望，它是不会长久保持沉默的。

85. 以色列想让大家惊慌失措：“要是你们不让我们在占领土上更多地建立和增加移民点，那么黎巴嫩南部就会遭到危险。”

86. 以色列人使用的语言——“消灭巴解组织”，使人联想起《大屠杀》。他们使用“消灭”、“干掉”、“杀掉”和“灭绝”这些词汇所造成的局面，使阿拉伯人民到了忍无可忍的地步。

87. 安理会已经听取了沙特阿拉伯代表的发言和马来西亚及其他国家代表的发言，他们不仅用文件证明对耶路撒冷伊斯兰圣地的蛮横袭击，而且也证明和描述了人们的正当愤慨。以色列打算让我们大家都惊慌失措。要是我们不承认它对戈兰的占领和吞并，它就要在黎巴嫩南部讹诈我们。要是我们想保证安理会关于黎巴嫩南部的决议得到全面执行，以色列就要在西岸和加沙增加非法移民点。要是埃及人反对以色列人在耶路撒冷和西岸的所作所为，那么以色列人就要威胁说，延期撤出西奈可能是一种可以采取的可靠办法。

88. 以色列想要干的，就是把大家——也把国际社会——作为它冒险政策的人质，作为它企图破坏该区域今后求得和平与安全的可能性的人质。所以今天这个问题——对耶路撒冷伊斯兰圣地的袭击和侵略行为——是巴勒斯坦问题和以色列-阿拉伯冲突各个方面相互关系的焦点。所以现在也许是控制这一局势的时候了：联合国——安全理事会——决不能仅限于谴责；它必须实行一种威慑办法——一种可信的措施——制止以色列任何进一步的侵略和扩张行为，并使以后的任何侵略付出代价。这里利害关系的比表面上看起来要大得多：是联合国的合法地位得到承认呢，还是以色列不仅要使巴勒斯坦人的权利和阿拉伯人的领土变得非法，而且要使我们许多神圣不可侵犯的精神和道德价值和原则变得非法的企图得逞。

89. 主席：以色列代表要求行使答辩权发言。现在我请他发言。

90. 布卢姆先生(以色列)：我在昨天的发言中就表示担心，这次辩论可能被人利用来煽动全世界千百万人的宗教感情。我曾经呼吁安理会不要让不容异己和抱有偏见的声音在此充斥。〔第2352次会议，第43段〕

91. 看来我们的呼吁没有受到注意。今天我们听到的接二连三的发言，显然证明出现了我们担心发

生的最坏情况。很清楚，在这里排队发言的人只有一个用意：煽动宗教激情和不容异己的烈火。令人惊异的是，某些发言的人被指责为偏执时还感到很不舒服。换言之，偏执行为是完全容许的，可是指出这种偏执行为却是十恶不赦的。

92. 巴基斯坦代表在这里说，我表示过厌恶和蔑视伊斯兰。奈克先生，这不是偏执又是什么呢？以色列政府和我本人对伊斯兰教乃至一切信仰都是十分重视和尊敬的。我国公民中有60多万是穆斯林。我们不尊重有偏见的人，不尊重象奈克先生那样滥用宗教和在安理会及其他地方散布谎言的人。我们听奈克先生说，上星期日的悲剧性事件发生在阿克萨清真寺。他想必知道，他对安理会说的话是不真实的。他说我指责联合国是谎言渊藪。他想必知道，这又是一个谎言。我要求他证明我究竟在什么时候、什么地方说过这些话；我非常愿意中断发言，让他能够站出来证明我错了。他不会这样做，因为他知道，他说的是假话。

93. 不过他并不是这里唯一抱有偏见的人。我们刚听过马克苏德先生最新的说教。两年半前，几百名袭击者占领麦加大清真寺的时候，我想不起马克苏德先生发过言。我想不起马克苏德先生那时来安理会说过教。我也想起沙特阿拉伯代表那时来安理会要求提出他的国家的谴责。

94. 当然还有叙利亚代表，他让我们领教了他那特有的洞察力和深奥的思想。我以为他要向安理会报告，他的政府曾经在叙利亚人驻扎的黎巴嫩炮轰和摧毁几十座清真寺和基督教堂。出人意外的是，他没有提这些事件。

95. 约旦代表也是个有趣的伙伴。不过人们感到纳闷，他怎么能在安理会把已经发过的言再说一遍，却甘愿忽略这样一个简单的事实，就是1951年约旦国王阿卜杜拉恰恰就是在上星期天发生悲剧性事件的同一地点被谋杀的。那时他有没有来安理会要求提出约旦的谴责？

96. 去年教皇约翰·保罗二世遭到袭击，有什么人要求召开一次安全理事会会议吗？几年前有个疯子毁坏了米开朗琪罗的圣母抱着基督尸体的画象，有谁来要求召开一次安理会会议吗？

## 注

所以这不是偏见又是什么？所有这一切不是企图煽动全世界千百万人的宗教感情又是什么？因此让我再次向安理会呼吁：不准抱有偏见的人为所欲为。不要让不容异己和抱有偏见的声音在此充斥。

下午 6 时 30 分散会。

①联合国，《条约汇编》，第75卷，第973号，(英文)第287页。

②大会第273(III)号决议。

③大会第217A(III)号决议。

---

**كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة**  
يسكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. اشتمل منها من المكتبة التي تتعامل معها  
أو أكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

**如何购取联合国出版物**

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

**HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

**COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

**COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---